

# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL

A/37/131  
3 September 1982  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH



第三十七届会议  
临时议程 \* 项目 7 4 (b)

特别经济援助和救灾援助：

特别经济援助方案

对中非共和国的重建、  
复兴和发展提供援助

秘书长的报告

1. 大会在 1981 年 12 月 17 日第 36/206 号决议中，请秘书长除其他事项外，制订一项对中非共和国的特别紧急援助方案，继续努力为一项向该国提供财政、技术和物质援助的有效方案调动必需的资源，并作出安排，及时审查经济情况以及在制订和执行特别经济援助方案方面取得的进展，以便大会第三十七届会议审议这个问题。

2. 秘书长因此安排了一个考察团访问中非共和国，就该国经济情况和在实施特别经济援助方案中取得的进展，同该国政府进行协商。本文所附的该考察团的报告，述说了经济和财政状况，概述了优先的需要和项目，并总结了在实施特别经济援助方案（参看 A/36/183 附件第四节）中所包括的各项目方面取得的进展。

3. 大会第 36/206 号决议第 5、6 和 7 段请联合国系统各有关组织和计划署维持和扩大其援助中非共和国的方案，同秘书长密切合作制订一项有效的国际援

\* A/37/150

助方案，并就其所采取的步骤和提供的资源定期向秘书长提出报告。大会又要求各区域组织、区域间组织、其他政府间机构、非政府组织、以及国际金融机构，立即考虑制订一项援助中非共和国方案。第36/206号决议案文已送交各有关组织、促请其注意大会对它们的特别要求。各组织的答复将载于秘书长关于中非共和国以及大会要求他为其制订特别经济援助方案的一些其他国家的一份报告内。

附 件

中非共和国考察团的报告

( 1 9 8 2 年 6 月 1 3 日 至 1 7 日 )

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、导 言	1 - 5	4
二、背 景	6 - 10	5
三、经济情况	11 - 33	6
A. 国内经济	11 - 18	6
B. 国际收支	19 - 28	9
C. 公共财政	29 - 31	12
D. 货币和银行	32 - 33	15
四、发展方案	34 - 72	15
A. 政府目标	34 - 35	15
B. 粮食援助	36	17
C. 特别经济援助方案	37 - 72	17

## 一、导 言

1. 秘书长在提交大会第三十六届会议的报告(A/36/183)中促请大会注意了中非共和国的经济和财政问题。中非共和国外交部长于1981年10月7日也在大会发言(A/36/PV.29, (英文本)第56-68页),叙述了他本国的情况,并强调迫切需要国外的援助。

2. 1981年12月17日,大会通过了第36/206号决议,其中满意地注意到中非共和国政府与人民作出的努力,并紧急重申其呼吁所有会员国对该国的重建、复兴和发展慷慨捐助。大会又请联合国系统各有关组织和计划署,以及区域组织、区域间组织、其他政府间机构、非政府组织和国际金融机构,提供援助。

3. 请秘书长除其他事项外,作出安排,及时审查中非共和国的经济情况以及在制订和执行特别经济援助方案方面取得的进展,以便大会第三十七届会议审议这个问题。因此安排了一个联合国考察团,由特别政治问题事务处处长率领,于1982年6月13日至17日访问了中非共和国。

4. 考察团与负责规划的经济部长进行了广泛的讨论。它也与所有直接有关各部以及中央银行的高级官员举行了会议。此外,也同驻在中非共和国的外交使团的成员、和联合国及在该国积极活动的其他组织的成员,进行了会谈。

5. 为考察团的访问作了适当准备,所要求的资料都已备妥,考察团为此要向该国政府表示感谢。考察团也感谢联合国开发计划署(开发计划署)驻班吉的驻地主任及其工作人员给予有益的合作,并愿将此列入记录。

## 二、背 景

6. 中非共和国的自然特色在秘书长的报告(A/36/183,附件)中已有说明。该共和国人口稀少,官方估计1982年有2,440,870人。这个数字是从1975

年的人口普查(2,054,610 个居民)和按估计的年增率2.4 %得出。\*

7. 经济以农业为主,有很大部门仅是维持生计。大多数食物是本国出产,除种植小米的东北地区外,主粮是木薯。也生产花生、玉米、甘薯、芝麻、大米和蔬菜。牲畜占重要地位。

8. 钻石、咖啡、棉花、木材和烟草是主要出口物。相信棕榈油的生产也可以发展。但是,缺乏投资和管理不善是该国生产潜力还远未能发挥的两项原因。

9. 国内道路系统也使发展困难,许多道路需要修复和重建,而事实上最近的海港是在约1,400 公里外(如杜阿拉)和1,800 公里外(如黑角)。这不可避免使得运输费用高昂,使得出口品竞争力减弱,而进口品的当地价格涨高。

10. 中非共和国于1958年12月1日建立共和国,于1960年8月30日获得独立。1965年12月31日,让·贝德尔·博卡萨在一次军事政变中取得权力。他一直执政到1979年9月被推翻。戴维·达科成为国家元首,直至1981年,这时,由国家复兴军事委员会主席,陆军上将安德烈·科林巴领导的政府取得政权。

---

\* 最近的研究认为这个数字可能偏高,因为所根据的1975年人口普查不准确,而实际人口增长率也较低(2.2%),在这种情况下,人口总数约在2,089,000 人左右。

### 三、经济情况

#### A. 国内经济

11. 1978年国内生产总值(国内总产值)增长率以实值计算为3%。此后,经济活动缩减;1978年至1981年期间,按不变价格计国内总产值总计下降接近10%。农产出口、矿业、制造业和建筑业方面以实值计算也都明显衰退,不过服务部门稍有增长。这一结构变动造成货物总供求之间的失衡。由此产生的各种压力使1977—1981年期间的年平均通货膨胀率达12.85%,并这影响到国家对外收支日益不平衡。国际收支中贸易和服务项目都出现逆差,这在过去三年中平均相当于国内生产总值12.3%。

12. 1981年按不变价格计的国内总产值减少1.8%,通货膨胀率是14.3%。

13. 农业供应全国的大部分粮食,木薯和小米为最重要粮产。主要的农业出口作物为棉花、咖啡和烟草。主要由于植棉地区剧减致使1981/82年生长季的棉产减少,根据预测棉产将下降20%。在另一方面,尽管市场条件并不有利,咖啡产量却大约增加了20%。

14. 森林开发是出口收入的另一重要来源,略有增长。该国政府已要求世界银行对这一部门提供技术和财政援助。

15. 畜牧业包括养牛、养猪和养羊。由于在边境进行的牛交易为非官方贸易,因此不容易得到正确的统计数;1981年头三个月期间,官方管制下所宰牛数比前一年的同一期间增加25%。

16. 矿产包括钻石和金矿的开采,在1981年至少下降20%。1981年头六个月,钻石的克拉总数比前一年同个期间的水平减17.2%,其他宝石的产量甚至下降得更厉害。据官方估计,非法的钻石产量可能相当于当局所管制的水平。黄金产量在头六个月也不景气,但就全年而言下降有限。

表1 国内生产总值,按部门来源开列  
1977-1981年初步概算,1982-1985年预测数字<sup>a</sup>

(以百万非洲金融共同体法郎计)<sup>b</sup>

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1. 农业、林业、畜牧业	46 751	49 918	55 774	63 365	70 549	75 633	86 455	99 959	115 010
2. 矿业	8 979	13 226	12 966	13 102	11 503	13 461	16 225	19 840	24 390
3. 制造业	12 546	10 790	11 828	11 437	12 179	15 608	17 852	20 570	23 830
4. 水、电	731	824	985	1 205	1 930	2 400	2 954	3 662	4 560
5. 建筑业	4 785	4 932	6 424	6 065	6 953	9 909	11 821	10 294	11 340
6. 商业	18 549	20 036	21 201	24 635	27 269	31 824	37 628	44 771	53 240
7. 运输和电信	3 409	4 603	4 437	5 631	6 832	8 402	10 671	13 603	16 230
8. 公用行政	15 003	17 950	22 052	25 353	31 238	35 842	38 343	43 850	50 160
9. 其他私营部门服务	5 608	6 237	7 180	7 669	9 427	11 403	13 363	15 789	18 600
10. 关税和间接税	7 133	8 076	8 136	9 863	10 982	14 250	17 557	21 515	25 750
按现时市价计算的 国内总产值	123 494	136 592	150 983	168 325	188 862	218 732	252 869	293 853	343 150
国内总产值减缩 指数	-	7.4%	13.9%	16.0%	-14.3%	14.0%	14.0%	14.0%	14.0%
按1979年不变市 价计算的国内总 产值	123 494	127 181	123 424	118 621	116 443	118 297	119 965	122 288	125 260
按不变价格国内总 产值的年度变动		+3.0%	-3.0%	-3.9%	-1.8%	+1.6%	+1.4%	+1.9%	+2.4%

资料来源:商业、规划和统计国务部。

a 1982-1985年数字系为“经济复兴方案”制订的官方预测。

b 国家货币单位为非洲金融共同体法郎。

17. 制造业部门包括食品加工、饮料工业、制烟、油漆、乙炔、氧气、铝制品和无线电收音机、台灯、摩托车和脚踏车的装配。 1981年7月，有一所新设啤酒厂开始操作；目前正在进行一个蔗糖项目。 1979年，纺织业所消费的国产棉计691公吨，现已几乎完全停顿；1981年所消费的棉仅计5公吨而已。不过，现已拟定复兴纺织工业的计划。 七家最主要产业公司的销售额在1981年头六个月期间比1980年同个期间增加了14.1%，但是有人认为，以实值计算1981年的生产下降了7%。

18. 在商业和运输方面，五个最大的贸易公司在1981年头六个月的销售额与前一年同个期间比较下降8.2%。 两个最主要河港所处理的吨位也因此减少。运输部门的活动在1981年下半年已得到恢复，以实价计算全年之中一般增加约5%。

## B. 国际收支

19. 过去三年内国际收支全面情况的特点是出现大量贸易赤字和劳务收支逆差，但是部分可由大量官方资金转移，特别是发展援助加以抵销。尽管公共部门已设法弥补在减少中的私人资本流入数额，可是，1979年以后的资本流动数额尚不足以补足经常帐户的赤字。因此，过去两年内的外汇储备净额已经减少。

20. 如同表2所示，中非共和国的出口基地比较多样化。主要的出口产品为钻石、棉花、咖啡、木材和烟草。

21. 1981年内钻石出口价值减少了13.4%乃是由于运出的克拉数目和单价所致。一般都认为登记的出口数量已受到非法贸易之害；从价税由17%提高到25%是助长此种非法贸易的另一项因素。（后来已将此项税率减至20%）。政府打算建立一支矿场警卫队，以防止钻石非法出口。

22. 由于售价上涨，1981年内的棉花出口价值增加了29%。数量则稍有减少。政府打算提高生产者价格，以期刺激棉花生产复原，从而增加出口收入和就业。

23. 1981年内咖啡出口数量增加的原因是改善了种植咖啡的生产力。可是，由于国际市场紧缩引起售价下跌23.5%，以致出口咖啡价值减少了7%。

24. 过去三年内木材出口一直在增多；1981年内木材出口价值增加了38%左右，使木材的重要性不下于钻石。该国森林资源很丰富，但苦于因其地理位置而引起的无法避免的高昂运费。

25. 同前一年相比较，1981年内烟草和其他货品出口数量总共增加了15%。

26. 1981年的进口商品价值比1980年增加了4.3%。但是，由于价格上涨，相信在实质上是减少了。1981年的贸易赤字虽然稍微减少了，可是却被运费和保险费开支抵销；这些开支使进口商品成本大约增加了30%。在这

表2. 主要出口货品: 价值、数量、单价

1979-1981年

	1979	1980	1981
钻石: 价值 (10亿非洲金融共同体法郎)	9.5	9.7	8.4
数量 (千克拉)	300.0	332.0	301.0
单价 (每克拉千法郎数)	31.7	29.2	27.9
棉花: 价值 (10亿非洲金融共同体法郎)	2.4	3.8	4.9
数量 (千公吨)	7.5	11.4	11.1
单价 (每公吨千法郎数)	319.6	333.9	441.7
咖啡: 价值 (10亿非洲金融共同体法郎)	6.9	6.9	6.4
数量 (千公吨)	9.2	11.1	13.5
单价 (每公吨千法郎数)	753.2	620.1	474.1
木材: 价值 (10亿非洲金融共同体法郎)	5.9	6.1	8.4
数量 (千立方米)	149.0	157.0	162.0
单价 (每立方米千法郎数)	39.6	38.8	51.8
烟草: 价值 (10亿非洲金融共同体法郎)	1.1	1.2	1.4
数量 (千公吨)	1.4	1.5	1.3
单价 (每公吨千法郎数)	786.3	771.2	1 080.2
其他货品: (10亿非洲金融共同体法郎)	0.2	3.4	3.9

资料来源: 一般统计和经济研究局。

表3. 1979-1981年国际收支  
 (以百万非洲金融共同体法郎计)

	1979	1980 <sup>a</sup>	1981 <sup>a</sup>
出口, 离岸价格	26 003	31 100	33 400
进口, 离岸价格	28 270	39 109	40 785
贸易差额	-2 267	-8 009	-7 385
运费和保险费, 净额	-8 311	-11 827	-11 584
其他运输费和保险费, 净额	-2 004	-2 812	-1 767
旅游和其他劳务, 净额	-7 932	-1 857	3 034
全部货品和劳务	-20 514	-24 505	-17 702
转移: 私人, 净额	-1 946	-4 024	-3 708
公共, 净额	18 450	20 191	17 513
经常帐户差额	-4 010	-8 338	-3 897
私人长期资本流动, 净额	7 341	1 065	1 145
官方长期资本流动, 净额	1 110	8 564	875
私人短期资本流动, 净额	1 539	1 518	-497
官方短期资本流动, 净额	-558	-517	-450
错误和遗漏	-1 614	-2 759	-545
资本帐户差额	7 818	7 871	528
全部差额	3 808	- 467	-3 369
储备金净额变化 <sup>b</sup>	-3 808	467	3 369

资料来源: 中央银行。

a 暂订数字

b 减号为储备金增加数。

三年期间，“旅游和其他劳务”首次显示有了盈余。由于所有这些和其他因素，货品和劳务赤字比前一年减少了大约28%；尽管流入的发展援助净额有了大幅度的减少，可是，经常帐户赤字却比前一年大约减少了一半，即为38亿9,700万法郎，占目前国内总产值2.1%。

27. 1981年内主要由于长期政府借贷有了减少，所以资本帐户也有了减少。私人长期资本流入情况稍有改善。因为外国利率偏高促使大家减少利用供应方和银行的贷款限额并且刺激偿还较先到期的余额，所以私人 and 官方短期资本流动都出现负数。减少“错误和遗漏”项下通常都为数甚多的赤字是一项工作方法上的改进，但是却会引起其他资本项目已登记的外流量的增加。资本帐户资源流入净额5亿2,800万法郎尚不足以弥补经常帐户的赤字。因此，外汇储备净额已减少了33.69亿法郎。根据国际货币基金组织（货币基金组织）提供的1982年6月份国际金融统计，全部储备毛额加上黄金（按国内价格计算）共计为7,372万美元，即等于2,118,710万非洲金融共同体法郎（按当时汇率287.40非洲金融共同体法郎对1美元计算）。这只能够大约3.8个月的货品和劳务进口总额之用。

28. 截至1981年底，公共和公共担保支付的外债总额等于2亿1,310万美元，约占国内总产值的32%。1981年内为公共和公共担保的外债还本付息的开支计为582万美元，大约等于按离岸价格计算的出口收入的5%。世界银行正提供技术援助，以期改进对外国公债业务的控制和管理。

### C. 公共财政

29. 公共部门包括中央行政机构，其下分为16个部和五个国务部以及若干半官方和公营企业。

表4. 1981—1982年预算收入和支出  
 (百万非洲金融共同体法郎)

	1981 <sup>a</sup>	1982 <sup>b</sup>
一. 预算收入总额	23 606.3	29 295.0
A. 税收	22 547.9	28 075.0
1. 直接税	5 636.2	6 090.0
2. 进口和出口税	10 517.7	13 157.5
3. 啤酒消费税	1 317.1	1 750.0
4. 燃料特别税	783.7	950.0
5. 其他间接税	2 940.5	3 007.2
6. 其他劳务薪酬税	1 352.7	1 420.3
7. 附加税	-	1 700.0
B. 税收以外的收入	1 058.4	1 220.0
二. 支出	34 085.0	36 703.2
A. 经常支出	31 848.0	34 125.6
1. 薪金	20 987.0	21 223.1
2. 用品	5 162.0	6 365.5
3. 公债还本付息	1 908.0	2 808.5
4. 其他支出和流用经费	3 791.0	3 728.5
B. 资本	2 237.0	2 577.6
三. 赤字	10 478.7	7 408.2
四. 赠款和借款	9 532.1	700.0
赠款	5 322.1	700.0
借款	4 210.0	-

资料来源：财政部。

a 实际。

b 政府预测。

30. 表4显示出预算收入同支出之间的不均衡。为求改正财政上的不平衡，已经采取了各项措施，包括裁减大约2,000个公共部门职位（全部原有职位约为25,000个）以及设立一个公共行政委员会，以期通过合理化程序，在1983年内再裁减3,000个公共部门职位。因此，预计1982年内支出增加率将紧缩为7.7%，而实际上等于减少5.5%左右。希望所采取的改正财政赤字的各项措施，特别是裁减公共部门就业人员，将有助于使中非共和国继续获得预算支助。

31. 改正政策亦适用于公营企业和半官方机构。公用事业、邮政和电信以及其他服务项目的费率都增加了；同时，聘用人员数目已经减少。预期将会把某些活动转为民营，以作为使国营经济部门合理化的政府方案的一部分工作。

#### D. 货币和银行

32. 中非共和国是法国法郎区的一个成员，它同乍得、刚果、加蓬和喀麦隆联合共和国共用一种货币和共有中央银行。共同货币单位是非洲金融共同体法郎，法国以50共同体法郎对1法国法郎的兑换率，保证共同体的法郎可以兑换。银行体制包括有中央银行以及三个商业银行和一个开发银行。除了加强银行系统之外，政府计划在改善国民经济财政不平衡的全盘方案内将财政机制多样化。预计将设立一个新的开发银行并为小农、农村社区和手工艺创办一个贷款制度。

33. 1981年7月结束的年度期间，货币供应增长了34.8%。为了改善公营部门而采行的各项政策都需要国内外的支助，而类似货币的大量增长可以看作对这些政策的信心日益增加的迹象。

#### 四、发展方案

##### A. 政府目标

34. 中非共和国政府已经拟定了一项包括1985年在内的1982—1985年国家行动方案。方案包括两个阶段。第一个阶段包括目前这一年，目标在于加强公营的财政、重建国家部门和国家机构以及调整银行体制。第二个阶段是三年的发展方案，预计将促进持续的增长。它的目标是：通过生产和出口的发展和多样化来复苏经济活动；恢复国际收支和公营财务的平衡；提高生活水平，特别是农村地区的生活水平；发展人力资源；确保农村和城市发展之间得到更为妥善的平衡。

35. 以数量来说，目标在于在1981和1985年间将实际的国内总产值提高11%，即每年提高2.7%。这也就是说，在1982—1985年期间执行一项以1981年的价格计算共值1,100亿非洲金融共同体法郎的投资方案，然后从1985年起将平均投资率提高到国民生产总值的15%。为了获得辅助国内各项方案所需的财政和技术资源，中非共和国政府目前正期待国际上的援助。

表 5. 银行体制的资产和负债  
 1980年7月31日至1981年7月31日  
 (以百万非洲金融共同体法郎计)

	1980年 7月31日	1981年 7月31日	1981/82 年间的变动	变动百分率
国外资产(净额)	5 791	10 174	4 383	75.7
国内信贷	30 680	36 386	5 706	18.6
给政府	(12 983)	(16 868)	(3 885)	(29.9)
给经济其他部门	(17 697)	(19 518)	(1 821)	10.3
其他净资产	-5 501	-4 945	556	(10.1)
货币供应	30 970	41 615	10 645	34.4
表示方式:				
流通货币	21 210	30 469	9 259	43.6
活期存款	8 185	9 151	966	11.8
类似货币	1 575	1 995	420	26.7

资料来源: 中央银行。

## B. 粮食援助

36. 有些援助国提供了粮食援助作为预算支助，协助中非政府解决其严重的发展需求。欧洲发展基金（欧发基金）除了直接的粮食援助以外，还提供了120,000欧洲货币单位（欧币单位）。世界粮食计划署（粮食计划署）在多种目的的计划范围内，为入学前儿童和农村小学学童、医院病人以及在妇幼保健中心的这些老弱妇孺群体，继续提供粮食援助。但是，目前仍急需另外的粮食援助。

## C. 特别经济援助方案

37. 由政府提出的、并列入具体经济援助方案的各项项目是符合《国家行动纲领》的。在33个项目中有14个已经获得全部的经费，6个获得部分的经费，而有11个目前仍有待资助（2个已经撤销）。

### 1. 已有全部经费的项目

#### A-2. 咖啡地区的综合发展方案

38. 这个项目已经加以修正并扩大，列入从1983年7月开始的四年期间的粮食作物的生产、农业道路、销售服务、合作社、训练活动、推广服务和水供应等项。资金已由下列来源取得：

欧洲发展基金.....	33亿非洲金融共同体法郎 (50%为补助金) (50%为优惠贷款)
非洲开发银行.....	20-30亿非洲金融共同体法郎 (优惠贷款)
中非共和国 (通过稳定银行).....	14亿非洲金融共同体法郎

A-3. 牲畜综合发展方案

39. 本项目已从下列诸来源获得了资金。

非洲开发银行.....	\$ 330万 (贷款)
国际农业发展基金.....	\$ 250万 (贷款)
国际开发协会.....	\$ 250万 (贷款)
欧洲经济共同体.....	\$ 50万 (贷款)
中非共和国 (牲畜所有者).....	\$ 300万

A-8. 发展养蜂业

40. 本项目的资助已获得法国援助及合作基金的保证, 共计1,500万非洲金融共同体法郎, 此外, 还提供了一名志愿人员的技术服务。美国国际开发署(美援署)已经为1982-1985年期间拨出\$ 279,500, 并提供三名志愿人员。援助项目包括合作社训练活动、改良传统的养蜂技术以及销售蜂蜡和蜂蜜。

#### A—9 鸡猪养殖

41. 联合国资本发展基金(资发基金)已经同意资助这个项目,为1982-1984年间提供共计\$ 800,000的款项。 资发基金将于不久进行一次评价工作以为细节作出最后决定。 项目的目标是建造饲料生产中心和储藏区,装备一所饲养场,提供家禽和猪的繁殖法以及设立一所实验所以分析动物疾病。

#### E—1 整修现有学校

42. 这个项目已经重新拟定,包括整修300间教室和建造100间教员宿舍,以利35,000名小学生。 世界银行同意贷款约\$ 1,000万。 由世界银行提供9,000万非洲金融共同体法郎的前可行性研究将促成一个1983—1984两年期的项目。 这个项目可视为已经获得充足的资金。

#### E—2 对全国教学法研究所生产股的援助

43. 这个项目的总费用已经从下列各处捐款获得资金:

欧洲发展基金	8,300 万非洲金融共同体法郎
援助及合作基金	6,200 万非洲金融共同体法郎
中非共和国	3,000 万非洲金融共同体法郎

44. 65%的拨款用于建造,其余则用于装备。

#### E—3 发展技术高等学校

45. 这个项目由下列各处获得了资金:

欧洲发展基金	13,500 万非洲金融共同体法郎
援助及合作基金	3,000 万非洲金融共同体法郎
中非共和国	2,400 万非洲金融共同体法郎

#### E—5 建筑一座教师训练中心

46. 这个项目已于1982年由非洲开发银行提供5.3亿非洲金融共同体法郎

资金，中非共和国政府也拨了3,000万非洲金融共同体法郎。

M—3 补强坝(研究)

47. 援助及合作基金原则上已经同意为技术可行性研究资助3亿非洲金融共同体法郎。目前估计坝的建造费用是100—150亿非洲金融共同体法郎，一旦研究工作完成后即将寻求援助资金。

T—1 坎贝一班加苏公路(145公里)

48. 一些公路的整修工作已经于1981年在公路资金项下完成；目前正在计划一些新的工作，费用共计130亿非洲金融共同体法郎。锡布一班加苏一段的整修资金已有着落，工作将于1983年开始。

T—2 博森贝莱—博祖姆公路(84公里)

49. 这个项目是为1983年计划的，可以视为公路基金已经提供了全部的资金。

T—3 达马拉—布卡公路(213公里)

50. 整修工作在公路基金的资助下于1982年完成。

T—4 锡布—锡多公路(323公里)

51. 这一段工程将在第四公路项目下于1983年建造。10,300亿非洲金融共同体法郎的费用已经解决。

T—7 电话网(班吉)

52. 技术可行性研究已经用援助及合作基金提供的资金于1980年完成。项目本身的资金是非洲开发银行提供的3,290万非洲金融共同体法郎贷款。援助及合作基金和中非国家开发银行已经答应提供另外还需要的650万非洲金融共同体法郎。这个项目完成后，将使班吉的主要电话局容量由2000条增至5000条线路，提供6,500地下电缆，可容纳1,200条配电线，并训练一些国家的技术人员。

53. 下列两个项目已经取消:

A—6 紧急疾病控制

E—4 创办新学校

## 2. 已有部分经费的项目

### A—12 灾区

54. 萨赫勒救济工作处于1981年拨出7万美元用来购置小型钓鱼设备、杀虫剂、肥料。至于通盘计划,仍需更多的经费。

### E—6 专业训练中心

55. 1982年,开发计划署总计提供8.2万美元,为该训练中心的2个新部门购置设备。仍需更多经费2,400万美元。

### H—2 对农村地区初级保健的援助和医疗用品

56. 儿童基金会已提供为期三年用于疫苗的16万美元,为期三年用于购置冷冻设备汽油的4万美元,用于冷冻设备其他设施的1万美元,为期二年用于为61个母子保健中心购置基本药品的30万美元。儿童基金会正在研究,是否可能总共提供为期二年的45万美元,用来资助恢复农村产妇保健中心这个项目。

57. 应当注意到,法国几年来已在其经常援助计划下,标明每年3亿非洲金融共同体法郎用于购买基本药品。

#### H - 6 调查婴儿死亡率

58. 本项目已经重新编制，目前估计总费用为20万美元。儿童基金会原则上同意捐出8万美元，国际研究和发展中心为8万美元。此外，为了完成调查工作，还需要4万美元，目前调查工作只能限于班吉城及其近郊。

#### M - 2 8个区域中心的电气化

59. 国家电力公司已提供经费，在锡布城建立火力发电中心。在欧发基金资助下，已经完成地点调查研究工作，以便在姆拜基、班巴里等城建立2个小型水力发电中心。姆拜基城的水力发电站，建筑费用估计费用达1,500万非洲金融共同体法郎，已由援助和合作基金资助，该基金也资助四个其他城市地点调查研究工作。当地点调查研究工作完成时，将需要对外筹措资金，以支付小型水力发电站的建筑费用。

#### S - 1 对社区发展的援助

60. 本项目已经订正，范围扩大至5个省（下科托、瓦姆、瓦姆-彭代、翁贝拉姆波科和洛巴伊）。基本目标仍然是：协助综合农村发展工作，设立乡村委员会；改善农村生产和销售活动；提高农村生活水平。1982-1983年两年期间51,300万非洲金融共同体法郎（170万美元）的费用由下列捐款支付：资发基金捐款30万美元，用于设备和扩大农村公路网；援助和合作基金提供333,333美元，用于支援各乡村委员会的活动；儿童基金会捐款223,333美元用于乡村训练活动；世界粮食计划署（粮食计划署）提供22万美元，用于1982年开始为期4年的粮食援助；中非共和国政府拨款40万美元，为期4年，用于支付行政和一些设备费用。

61. 预计在1983—1985年期间，这些活动会扩大到其他省份。该计划的总费用，估计达3,000万美元，经费迄今尚无着落。社区发展扩大计划将包括一项国家政策的研究和实施工作，旨在促进和培训农村妇女，估计费用约达13.3万美元。

### 3. 没有经费的项目

#### A—1 主要产棉地区的粮食作物综合方案

62. 由世界银行分包的技术性新研究报告，已经编制，并于1982年3月提交政府。这个新的扩大项目的目标仍然不变，但该项目现在强调全国性综合发展工作。新方案将持续7年，最初阶段为3年，费用达166亿非洲金融共同体法郎，经费来源正由世界银行及其他团体审议中。

#### A—5 抢救能抵抗锥体虫病的牛

63. 本项目旨在遏止目前某些能抵抗锥体虫病（昏睡病）的饲养家畜的减少。费用为150万美元。

#### A—10 重修农业学院

64. 3所农业学院迫切需要更好的设备。费用达100万美元。

#### A—11 加强推广服务

65. 本项目需要国际援助，以便为16个地区各提供推广服务所需的越野吉普车1部和卡车2部。费用达100万美元。

### H-3 修复地区医院

66. 15家医院向病人提供的服务，质量不令人满意。所需的援助，旨在整修建筑物，总费用为910万美元。

### H-4 饮水供应

67. 极少都市地区有饮水供应，在农村地区，情况更糟。本项目旨在设立大约380个“水站”。费用为300万美元。

### H-5 控制热带疾病

68. 需特别注意三种疾病：失明、疟疾、血吸虫病，费用为90万美元。

### T-5 无线电站

69. 本项目旨在提供范围足以覆盖全国的广播站和有关设备。费用为280万美元。

### T-6 无线电集体收听中心

70. 本项目旨在乡村地区筹办和装备用于教育的无线电集体收听中心。费用为100万美元。

### M-1 设立矿物和地质研究实验室

71. 本项目旨在大学内设立一个矿物和地质研究实验室。必要的建筑物和设备的估计费用为20万美元。

### S-2 残废者中心

72. 仅在班吉市及其近郊，就有6,300名以上的残废者。本项目旨在设立一个中心，每年为大约200名残废者恢复健康和提供技术训练。费用达50万美元。

表 6  
项目摘要  
 (美元)

符号说明：……=无资料

项目名称	估计费用
<u>1. 已有全部经费的项目</u>	
A-2 咖啡地区综合发展方案	22 647 058
A-3 养牛综合发展方案	11 800 000
A-8 发展养蜂业	323 617
A-9 鸡猪养殖	800 000
E-1 整修现有学校	10 000 000
E-2 对全国教学法研究所生产股的援助	455 882
E-3 发展高等技术学校	552 882
E-5 建筑教师训练中心(班巴里)	1 647 058
M-3 补强坝(可能性研究)	882 352
T-1 坎贝-班加苏公路	38 235 294
T-2 博森贝莱-博祖姆公路	...
T-3 达马拉-布卡公路	...
T-4 锡布-锡多公路	3 029 411
T-7 电话网(班吉)	28 794 117
小计	119 167 671

项目名称	估计费用
<u>2. 已有部分经费的项目</u>	
A-12 灾区	7 750 000
E-6 专业训练中心	2 400 000
H-2 对农村地区初级保健的援助和医疗用品	...
H-6 调查婴儿死亡率	40 000
M-2 8个区域中心的电气化	...
S-1 对社区发展的援助	30 000 000
小计	<u>\$40 190 000</u>
<u>3. 没有经费的项目</u>	
A-1 主要产棉地区的粮食作物综合方案	48 823 529
A-5 抢救能抵抗锥体虫病的牛	1 500 000
A-10 重修农业学院	1 000 000
A-11 加强推广服务	1 000 000
H-3 修复地区医院	9 100 000
H-4 饮水供应	3 000 000
H-5 控制热带疾病	900 000
T-5 无线电站	2 800 000
T-6 集体无线电收听中心	1 000 000
M-1 设立矿物和地质研究实验室	200 000
S-2 残废者中心	500 000
小计	<u>69 823 529</u>
<u>尚需经费总额 ( 2 + 3 )</u>	<u>110 013 529</u>